

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov.

---


### Čl. I.

#### Zmluvné strany

##### 1. Organizácia:

Názov: Bratislavské dobrovoľnícke centrum (BDC)  
Sídlo: Nám. SNP 25, 811 01 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Magdaléna Šimková, výkonná riaditeľka  
IČO: 42267111  
Právna forma: občianske združenie  
Číslo registrácie : VVS/1-900/90-40538  
(ďalej len „BDC“)

##### 2. Organizácia:

Názov: Hlavné mesto SR Bratislava  
Sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Milan Brejcha, vedúci ubytovacieho zariadenia Fortuna, oprávnený na podpis Zmluvy na základe Podpisového poriadku účinného ku dňu podpisu tejto zmluvy  
IČO: 00 603 481  
DIČ: 2020372596  
Právna forma: Obec, mesto (o.,m. úrad)  
IBAN: 

### Čl. II

#### Predmet zmluvy

Zmluva upravuje vzájomné vzťahy medzi BDC a Fortunáčik pri realizácii dobrovoľníckeho programu Som tu pre teba v Nízkoprahovej sociálnej službe pre deti a rodinu FORTUNÁČIK (NSSDR FORTUNÁČIK) ako aj povinnosti a záväzky oboch zmluvných strán (ďalej len „Zmluva“).

### Čl. III.

#### Zmluvné záväzky BDC

##### BDC sa zaväzuje:

- Vyškoliť koordinátora dobrovoľníkov určeného pre dobrovoľnícky program
- Pracovať na PR a medializácii programu
- Organizovať nábor a oslovenie dobrovoľníkov a dobrovoľníčok
- Zverejniť ponuky dobrovoľníckych pozícií na webovom sídle organizácie a na sociálnych sieťach
- V spolupráci s NSSDR FORTUNÁČIK realizovať rozhovory a výber vhodných dobrovoľníkov a dobrovoľníčok pre program
- Oboznámiť dobrovoľníkov a dobrovoľníčky s právami a povinnosťami, ktoré vyplývajú z vykonávania dobrovoľníckej činnosti,

- Zabezpečiť uzatvorenie zmluvy s dobrovoľníkmi a dobrovoľníčkami pre vysielateľa dobrovoľníckej činnosti a vedie ich evidenciu
- Evidovať správy zo stretnutí (na základe správ dobrovoľníkov) a dochádzku (na základe scanov prezenčných listín, ktoré posiela NSSDR FORTUNÁČIK) a viesť evidenciu kontaktných dotazníkov
- V spolupráci s NSSDR FORTUNÁČIK organizuje a realizuje základný výcvik dobrovoľníkov a dobrovoľníčok
- Vydať dobrovoľníkom písomné potvrdenie o trvaní, rozsahu a obsahu dobrovoľníckej činnosti a písomné hodnotenie jeho/jej dobrovoľníckej činnosti (ak o to požiada). Potvrdenie sa vydáva na základe prezenčných listín, priebežného alebo záverečného hodnotenia.
- Byť v pravidelnom kontakte so zapojenými dobrovoľníkmi a dobrovoľníčkami
- Spolupracovať na vytváraní dvojíc
- Zabezpečovať pravidelné supervízie, intervízie a praktické školenia pre dobrovoľníkov a dobrovoľníčky
- V spolupráci s NSSDR FORTUNÁČIK ukončuje spoluprácu s dobrovoľníkom alebo dobrovoľníčkou
- Preplácať náklady súvisiace s cestovným pre dobrovoľníkov
- V spolupráci s NSSDR FORTUNÁČIK realizovať polročné a koncoročné hodnotenie dobrovoľníckeho programu
- Zabezpečiť koordinátora projektu, ktorý bude všetky vyššie uvedené aktivity koordinovať. Koordinátorkou programu za BDC je [REDAKOVANÉ]
- Koordinovať propagáciu programu vo vzťahu k verejnosti
- Zabezpečiť poďakovanie pre dobrovoľníkov a tlač certifikátov
- Podieľať sa na príprave a organizovaní spoločnej aktivity pre deti a dobrovoľníkov 2x ročne (polročná a koncoročná aktivita)

#### Čl. IV.

##### Zmluvné záväzky NSSDR FORTUNÁČIK

**NSSDR FORTUNÁČIK sa zaväzuje, že bude participovať na:**

- Zabezpečiť koordinátora dobrovoľníkov, ktorý bude kontaktnou osobou pre dobrovoľníkov a dobrovoľníčky.
- Participovať na vypracovaní manuálu dobrovoľníckeho programu
- Zúčastniť sa školenia pre koordinátorky dobrovoľníkov v programe Som tu pre teba
- Pripraviť personál zariadenia na implementáciu dobrovoľníckeho programu
- Zabezpečiť účasť detí v dobrovoľníckom programe a súhlas rodičov alebo zákonných zástupcov s účasťou detí v programe
- Participovať na náboře dobrovoľníkov (účasťou na náborovom stretnutí a/alebo zdieľaním informácie o náboře prostredníctvom webovej stránky a sociálnych sietí NSSDR FORTUNÁČIK)
- V spolupráci s BDC realizovať rozhovory a výber vhodných dobrovoľníkov a dobrovoľníčok pre program
- Realizovať zaškolenie dobrovoľníkov a dobrovoľníčok pred výkonom dobrovoľníckej činnosti, poskytnúť dobrovoľníkom a dobrovoľníčkam všetky potrebné informácie, materiály dôležité pre vykonávanie ich dobrovoľníckej činnosti,

- Participovať na vytváraní dvojíc – dobrovoľník a dieťa
- Koordinovať stretávanie sa dvojíc a vytvárať optimálne podmienky pre výkon dobrovoľníckej činnosti. Musí mať prehľad o činnosti každej dvojice – to znamená, kedy a kde sa stretávajú a či sa počas stretnutí nevyskytujú nejaké vážne problémy
- Vedenie evidencie –dochádzky a správy zo stretnutí dvojíc a poskytovanie podpory dobrovoľníkom/čkam. Kópiu alebo scan evidenčných listov zasiela koordinátorke BDC každý mesiac.
- Byť v pravidelnom kontakte s koordinátorkou BDC a v prípade potreby informovať o všetkých zmenách (minimálne 1x mesačne)
- Zabezpečiť konzultácie a pomoc dobrovoľníkom a dobrovoľníčkam v odbornej oblasti
- Participovať na ukončení spolupráce s dobrovoľníkom alebo dobrovoľníčkou
- Participovať na tvorbe a dodaní priebežného hodnotenia a správy od **04.09.2023** a dodaní záverečného hodnotenia a záverečnej správy **do 30.06.2024** (na základe vzoru, ktorý vopred zašle BDC)
- Podieľať sa na príprave a organizovaní spoločnej aktivity pre deti a dobrovoľníkov 2x ročne (polročná a koncoročná aktivita)- hlavne zabezpečením účasti detí na aktivitách a zabezpečením potvrdení od rodičov s účasťou na aktivite

#### Čl. V.

##### Ustanovenie finančných podmienok

1. Za **realizáciu** a koordináciu dobrovoľníckeho programu Som tu pre teba vyplatí BDC NSSDR Fortunáčik príspevok vo výške **900,00 eur** (slovom: *deväťsto*). Financie budú vyplatené na účet hl. mesta SR bude bankovým prevodom a sú určené: 75% na odmenu pre koordinátora projektu a 25 % na pokrytie nákladov na nákup pomôcok, občerstvenia pre deti a dobrovoľníkov v programe v školskom roku 2023/ 2024.
2. Odmena je splatná v 2 splátkach na základe zmluvy, nasledovne:
  - **Prvá splátka vo výške 450,00 eur** (slovom: štyristo päťdesiat eur) najneskôr do 30.10.2023
  - **Druhá splátka vo výške 450,00 eur** (slovom: štyristo päťdesiat eur) najneskôr do 31.3.2024

#### Čl. VI

##### Doba trvania zmluvy a možnosti jej skončenia

1. Zmluva sa uzatvára na **dobu** určitú: **04.09.2023 – 30.06.2024**
2. Zmluvu je možné skončiť aj pred dohodnutou dobou:
  - a)  **písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán**, v písomnej dohode o skončení Zmluvy sa uvedie deň, ku ktorému Zmluva skončí. Ak deň skončenia Zmluvy nie je v dohode uvedený, skončí sa Zmluva posledným dňom v mesiaci, v ktorom bola písomná dohoda podpísaná oprávnenými osobami zmluvných strán,
  - b)  **písomnou výpoveďou** ktoroukoľvek zmluvnou stranou aj bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota je **dvojmesačná** a začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
  - c)  **odstúpením od zmluvy** ktoroukoľvek zo zmluvných strán, ak druhá zmluvná strana podstatným spôsobom poruší svoju zmluvnú povinnosť. Odstúpením od zmluvy táto zaniká, keď prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od Zmluvy je doručený druhej strane.

## Čl. VII

### Ostatné dojednania zmluvných strán

1. V prípade, že niektorá zo zmluvných strán nedodrží povinnosti a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy má druhá strana právo vypovedať zmluvu, požadovať náhradu výdavkov alebo škôd vzťahujúcich sa k implementácii projektu.
2. Zmluvné strany súhlasia, že prípadné nezhody vyplývajúce z tohto kontraktu sa budú snažiť riešiť vzájomnou dohodou. V prípade nemožnosti vzájomnej dohody sa budú riadiť ustanoveniami občianskeho zákonníka.

## Čl. VIII

### Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za okolností vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán podľa tejto zmluvy sa považuje pôsobenie „**Vyššej moci**“, pričom za takúto sa považuje požiar, zemetrasenie, havária, povodeň, štrajk, embargo, administratívne opatrenie štátu a iné také udalosti a teda prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle zmluvnej strany a bránia jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana takúto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku záväzku predvídať. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
2. NSSDR FORTUNÁČIK týmto dáva výslovný súhlas v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadením EÚ 2016/679, aby jeho **osobné údaje** uvedené v tejto zmluve boli spracúvané v informačnom systéme BDC a môžu byť poskytnuté, sprístupnené alebo zverejnené tretím osobám len v prípade potreby podľa príslušných platných právnych predpisov SR. Tento súhlas dáva po dobu platnosti tejto zmluvy a len na účely plnenia tejto zmluvy a za účelom archivácie údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov. Obidve zmluvné strany sa zároveň zaväzujú, že s osobnými údajmi budú nakladať v zmysle citovaného zákona.

## Čl. IX

### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda **platnosť** dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi obidvoch zmluvných strán a **účinnosť** dňom nasledujúcim po dni jej podpísania.
2. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po vzájomnej dohode písomnými        dodatkami, podpísanými štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.
3. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej        obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej        a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, bez omylu, nie v tiesni a za nápadne        nevýhodných podmienok, na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne        podpísali.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých BDC obdrží 1 rovnopis a NSSDR FORTUNÁČIK obdrží 3 rovnopisy. Každé vyhotovenie má hodnotu originálu.

V Bratislave, dňa 04.10.2023

V Bratislave, dňa 04.10.2023

Za BDC:

Za hlavné mesto Bratislava:

.....  
Magdaléna Šimková v.r.

.....  
Milan Brejcha v.r.